

# IL PANETTONE SOTTO LA MOLE

NATALE  
2023



## LA TORINESE

DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932

# NATALE 2023



LATORINLSL



# LA TORINESE 1932

Negli anni del primo dopoguerra il fermento, la passione, il desiderio di costruire e condividere erano cosa diffusa. Tra i molti talenti ed intraprendenti di allora un giovane toscano, Primo Bertaccini, fermo delle sue capacità e motivazioni, si trasferì in quella che si preannunciava essere una Nuova Grande Torino.

Torino, la città che ha dato vita ad una delle più vivide e reali testimonianze di sviluppo e crescita sociale ed economica, la già capitale di Ducato, di Regno e d'Italia, incommensurabile patrimonio di storia e cultura.

Negli anni di un fermento intellettuale senza pari, di un florido artigianato, corollario alla crescente e promettente industria automobilistica, in un contesto particolarmente favorevole, si crearono anche le premesse per quello che si sarebbe rivelato non solo un estroso pasticciere, ma anche uno dei protagonisti del “dolce fare italiano”.

In questa unica, straordinaria città, cresciuta all'ombra dei Savoia, nella sua storia plurimillenaria e nella commistione di popoli, lingue e dialetti, si rese possibile anche il sogno del Bertaccini intenzionato anch'egli ad “unire”, se non altro, grazie ai suoi apprezzatissimi dolci.

Che si fosse fornai, pasticceri, cioccolatieri o confettieri non c'era artigiano che non conoscesse la ricetta del Pan de Toni milanese (si dice che fu creato per la prima volta alla Corte del Duca Ludovico Sforza detto il Moro), ma a tutti era anche nota la complessità di questo straordinario dolce, a partire dalle cure per il Lievito Madre sino alle lunghe e fondamentali fasi di lavorazione.

La passione per l'eccellenza, la capacità di dare equilibrio e struttura agli ingredienti e lo studio continuo sulla combinazione dei sapori portarono il pasticciere ad aprire il suo primo laboratorio in via Franco Bonelli 2, nel borgo popolare di Porta Palazzo e di lì a poco anche un negozio in via Chiesa della Salute nel quartiere di Borgo Vittoria.

Gli italiani si sa erano e sono amanti della buona tavola, il luogo dove si riscoprono le antiche tradizioni e si condividono i sapori della propria terra e nel periodo natalizio moltissimi erano coloro che apprezzavano il panettone, ritenendolo ideale e perfetto per la chiusura del convivio.

Queste ragioni portarono il pasticciere a specializzarsi nella produzione del Re dei lievitati, l'unico dolce che accomunava i gusti e le preferenze. Dalle Alpi alla Sicilia non c'era italiano che non l'avesse gradito e apprezzato ogni anno almeno una volta.

Da ovunque venivano le richieste dello straordinario panettone glassato alla nocciola, interpretato con maestria e pura tecnica pasticceria dal Bertaccini, abile lievitaista, imprenditore, padre e suocero, tanto lungimirante quanto concreto nel guardare alla discendenza e alla continuità d'impresa.



Enthusiasm, passion, a widespread desire of rebuilding and sharing were touching Turin folks during the post-war years. Among the lots of able and enterprising people of that time, a young Tuscan, Primo Bertaccini, confident in his own skills and motivation, shifted the business towards what seemed to be a Great New Turin.

Turin is the city where one of the most vivid and real experiences of social and economic development and growth took place, Turin was the former capital of the Savoy Kingdom and of Italy, with an immense historical and cultural heritage.

These were years of an unrivalled intellectual tumult, of a booming and prospering craft and automotive industry, and Primo Bertaccini revealed to be not only the whimsical pastry chef he actually was, but one of the key players in the “Italian sweets” world.

Primo’s sweeties were loved by everyone and appeared to be “cutting across” his wide-ranging customers and fans... somehow all this was reflecting Turin’s spirit, its unconventional mingling of peoples, languages and dialects. A unique, amazing city, grown up in the shadow of Savoy, with its centuries of history.

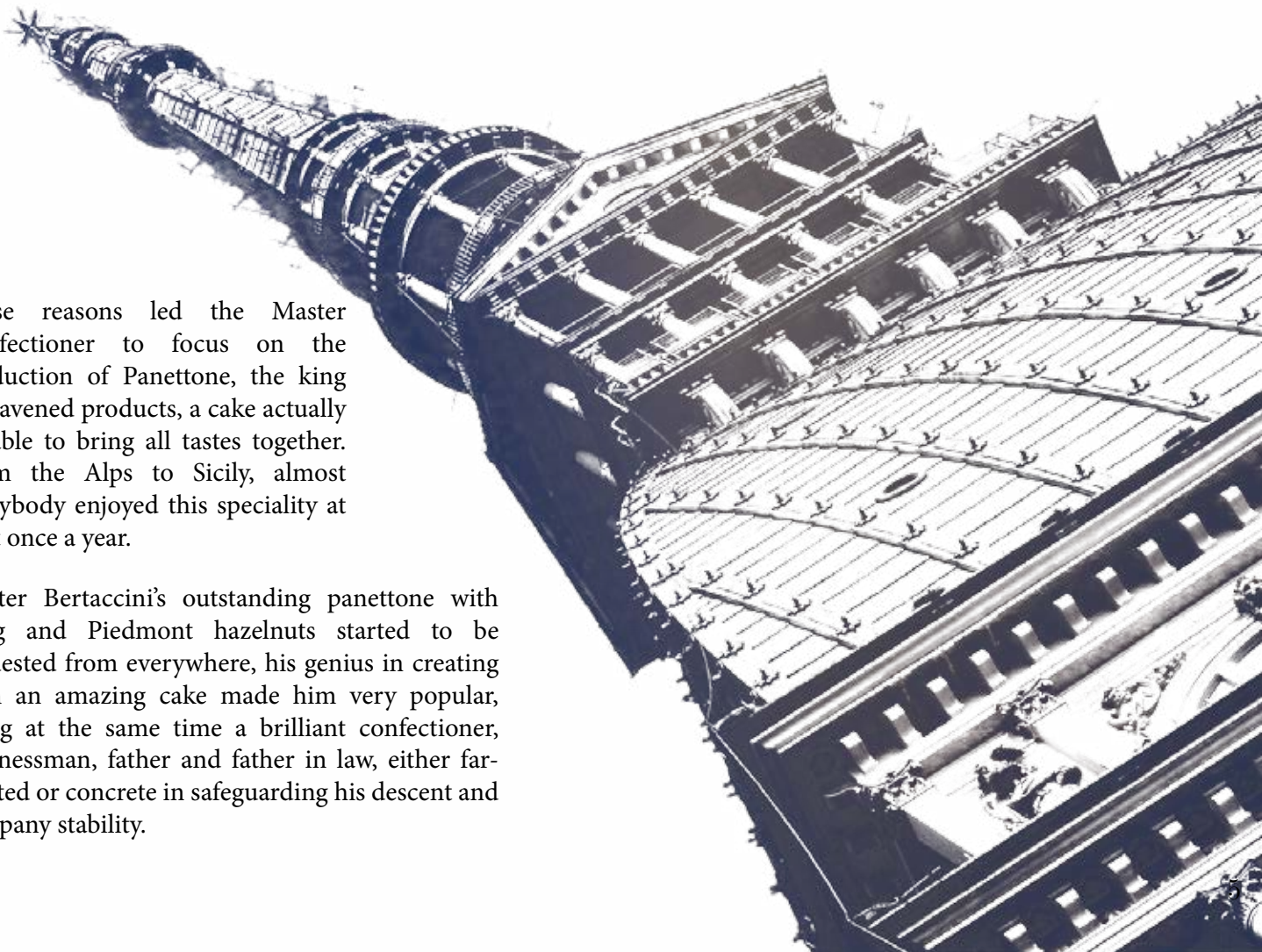
There was not a baker, pastry chef, chocolatier or confectioner who did not know the recipe for the Milanese Pan de Toni (it is said that it was created for the first time at the Court of Duke Ludovico Sforza called the Moro) but everyone also knew how complex this extraordinary dessert was, including the care for the sourdough and the long and key processes involved in its making.

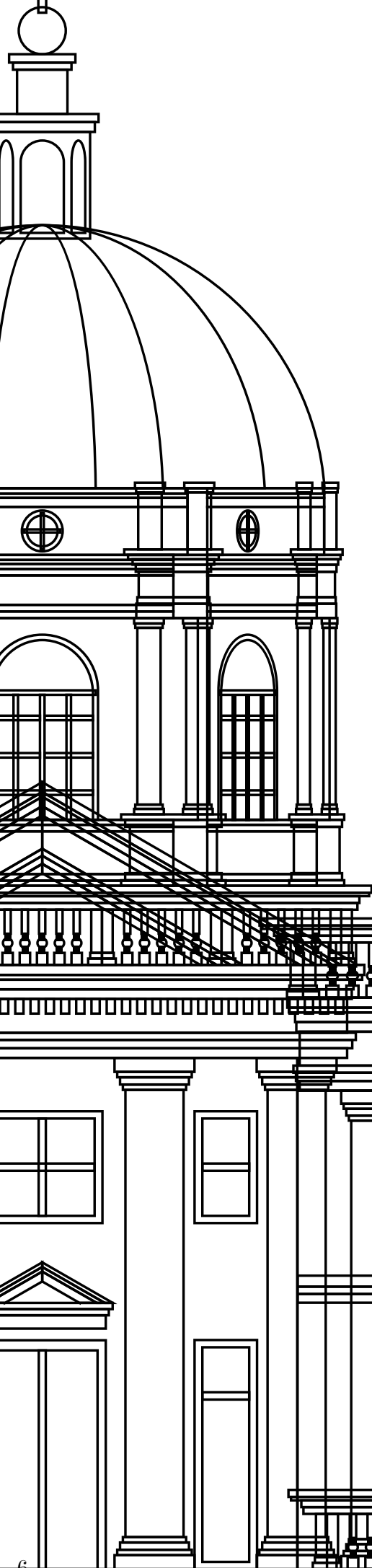
His passion for excellence, aptitude to give balance and texture to ingredients mixing and his unceasing search for new flavour combinations led the pastry chef to open his first small shop in via Franco Bonelli 2, in the popular area of Porta Palazzo.

Italians were and are known to be devotees of good food, they rediscover ancient traditions and share the tastes of their land particularly at Christmas time and many were those who appreciated the panettone, considered the perfect conclusion to the feast.

These reasons led the Master Confectioner to focus on the production of Panettone, the king of leavened products, a cake actually capable to bring all tastes together. From the Alps to Sicily, almost everybody enjoyed this speciality at least once a year.

Master Bertaccini’s outstanding panettone with icing and Piedmont hazelnuts started to be requested from everywhere, his genius in creating such an amazing cake made him very popular, being at the same time a brilliant confectioner, businessman, father and father in law, either far-sighted or concrete in safeguarding his descent and company stability.





E' del 1959 il trasferimento della produzione in quella che oggi conosciamo come La Torinese una nuova brillante realtà alla guida della quale si posero appunto dopo una notevole esperienza con il suocero i giovani Angelo Palazzini e Piero Verri, di fatto nuovo corso dell'azienda.

La Torinese, nell'attuale sito di Via Vicenza 13, diventò la dolce "fucina" dei torinesi, il luogo dei piacevoli profumi di vaniglia arancia e burro.

In un ciclo di lavorazione complessiva, che porta al prodotto finito in circa 70 ore, i laboratori de La Torinese producono oltre 50 diverse ricette tra Panettone Classico, glassato alla piemontese, specialità farcite e/o ricoperte, Pandoro classico, l'inimitabile Pandorato, la Colomba classica e le specialità.

Molti prodotti sono ancora confezionati manualmente, non solo per la connotazione artigianale, ma perché la loro preziosità sia evidente ed apprezzata anche nella loro veste esterna.

In quasi cento anni i prodotti La Torinese hanno allietato milioni di appassionati in Italia oltreché in 20 paesi nel mondo.

A La Torinese si è sempre operato per la soddisfazione del cliente con la consapevolezza che non c'è gioia maggiore del dare gioia.

Con questo pensiero Claudio Verri e Milvia Palazzini, terza generazione, hanno dato continuità e prospettiva all'impresa, con la consapevolezza che solo il sacrificio, il lavoro di squadra e una visione comune sarebbero stati il driver di nuovi successi. Una storia quindi che prosegue all'interno del maggiore gruppo italiano nel mercato dei lievitati da ricorrenza del segmento premium.

La migliore delle prospettive quindi per far sì che un sogno, l'impegno e l'ambizione di generazioni di artigiani e lavoratori continuino a fare felici gli amanti del più buono dei dolci italiani.

Durante tutto l'anno e per la felicità di tutti i golosi i prodotti La Torinese e la migliore selezione di prelibatezze sono sempre acquistabili presso lo Shop di Via Avellino 8, a Torino.

In 1959 the production shifted from the first laboratory-shop towards actual “La Torinese” premises, a new smart enterprise guided by the veteran Primo Bertaccini and the two young sons-in-law Angelo Palazzini e Piero Verri.

La Torinese new premises, now located in Via Vicenza 13, has been the sweet “forge” of Turin, the place to enjoy the pleasant aromas of orange, vanilla and butter.

Throughout a production process of about 70 hours to get the finished product, La Torinese can produce over 50 different recipes, including Classic Panettone with Piedmont-style icing, creamy filled and/or coated specialities, the classic Pandoro, the unique “Pandorato” cake, an exclusive speciality featured only by La Torinese and the Easter cake Colomba.

Many of our products are still packaged by hand because we love to offer our customers an added value coming from this attentive and stylish way to “dress up” our cakes.

In over 100 years La Torinese kept on delighting millions of estimators, both from Italy and from 20 foreign Countries.

La Torinese has always been working to provide customer contentment, being aware that: “there is no greater joy than giving joy”

Keeping all this in mind, Claudio Verri and Milvia Palazzini, third generation, have given endurance and perspective to the business, conscious that only sacrifice, team work and a common vision could embody the driver to new success. A story that goes on, inside the major Italian Group of seasonal bakery, focused on the premium quality benchmark.

The greatest possible outlook, then, to ensure that a dream, sacrifices and the ambition of generations of craftsmen and workers keep on enchanting the lovers Italian High Quality Panettone.

Our products and a selection of delicacies are available all year round at the Via Avellino 8 shop, specially produced for the lovers of “La Torinese” sweet-smelling specialities.





# NATALE 2023

## IL DOLCE DELLA CITTÀ DI TORINO





**TURINÈ®**  
**LA VECCHIA TORINO**  
**LACINQUECENTO**  
**CLASSICA:**  
astucci, shopper, cappelliere, ciuffi

**LATORINÈ**



**LA TORINESE**  
DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932

Un richiamo alle nostre origini è un accento che potrebbe sembrare solo un piccolo dettaglio, in realtà vuole comunicare un'intera storia di passione per l'eccellenza di uomini, donne, artigiani e pasticceri.

TURINÈ® VALORIZZAZIONE DELLE RICETTE DEL PASSATO  
TURINÈ® RICERCA DI SAPORI E PROFUMI  
TURINÈ® SELEZIONE DEI MIGLIORI INGREDIENTI  
TURINÈ® LIEVITO MADRE CON CEPPO QUASI CENTENARIO  
TURINÈ® L'EMOZIONE DI FESTEGGIARE ASSIEME  
TURINÈ® UNA COSTANTE PROPENSIONE AL MIGLIORAMENTO  
TURINÈ® LA DIMOSTRAZIONE CHE OGNI SOGNO SI PUO' REALIZZARE  
TURINÈ® ORGOGLIOSAMENTE PRODOTTO A TORINO  
TURINÈ® L'INCOMMENSURABILE FIDUCIA DEI NOSTRI CLIENTI  
TURINÈ® DOLCI DEL PIEMONTE DAL 1932

Una linea di panettoni versatile sia per ricette, peso e confezioni. Dalla preziosa manualità degli incartati a mano, ai tradizionali astucci di pasticceria, quelli che usavamo anche nel primo negozio a Porta Palazzo, ogni soluzione è stata pensata per farvi fare bella figura.

Non poteva mancare la latta da collezione, perfetta per i regali più importanti e soprattutto per farsi ricordare nel tempo. I mignon poi, la novità che quest'anno punta ad ingolosire sia grandi che piccini offrendovi l'opportunità di assaggiare più gusti.

*The term "Turin" evokes a return to our origins just like Turin's people peculiar accent while speaking... just a tiny detail but, in fact, a wish to recall a whole history of passion for the excellence, implicit for men, women, craftsmen and pastry-cooks.*

TURINÈ® *is enhancing recipes of the past*  
TURINÈ® *is searching for new flavours and aromas*  
TURINÈ® *is selecting the best ingredients*  
TURINÈ® *is a Mother Yeast with a 100-year-old strain*  
TURINÈ® *is the emotion of celebrating together*  
TURINÈ® *is having a bent for ongoing improvement*  
TURINÈ® *is the evidence that every dream can come true*  
TURINÈ® *is proudly produced in Turin.*  
TURINÈ® *is the unlimited confidence of our Customers*  
TURINÈ® *is cakes of Piedmont since 1932*

*A line of panettone, showing to be versatile either in recipes, sizes or packaging. From the precious handcraft of the wrappings, to the more old-style gift boxes (those in use at the very first shop at Porta Palazzo), each option is thought to impress. A special appraisal to the stylish tin box, perfect for your very special gifts, certainly not unnoticed. The brand new 100g "mignon" sizes, making old and young mouth water, with several flavours to taste.*



# Turin



1015000  
8003035150001

**PANETTONE CLASSICO  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



LINEA  
TURINÈ 13



1015004  
8003035150049

**PANETTONE PERE E CIOCCOLATO CON  
CUBETTI DI PERA SEMICANDITA  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PEARS AND CHOCOLATE PANETTONE  
WITH CHOCOLATE CHIPS AND CANDIED PEAR  
CUBES  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



NUOVA  
CREMA1015003  
8003035150032

**PANETTONE PANDORATO  
SENZA UVETTA E SENZA CANDITI  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**CHRISTMAS CAKE WITHOUT SULTANAS  
AND WITHOUT CANDIED FRUITS  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6

1015002  
8003035150025

**PANETTONE AL PISTACCHIO FARCITO CON CREMA  
"PISTACCHIO VERDE DI BRONTE DOP" RICOPERTO  
DI CIOCCOLATO FONDENTE E GRANELLE DI  
"PISTACCHIO VERDE DI BRONTE DOP"  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PISTACHIO PANETTONE FILLED WITH "PISTACCHIO  
VERDE DI BRONTE PDO" CREAM COVERED  
WITH DARK CHOCOLATE AND GRANULATED "  
PISTACCHIO VERDE DI BRONTE PDO"  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015001  
8003035150018

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE CON GLASSA ALLA "NOCCIOLA  
PIEMONTE IGP"  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE WITH "PIEDMONT HAZELNUT"  
ICING  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



**LINEA  
TURINÈ**

15

1015091  
8003035150919

**PANETTONE MOSCATO GLASSATO  
CON UVETTA IMBEVUTA NEL VINO  
MOSCATO CON GLASSA E MANDORLE  
INTERE  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH RAISINS SOAKED WITH  
MOSCATO WINE AND WITH "PIEDMONT  
HAZELNUT" ICING.  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6





NUOVO  
PACK



1015102  
8003035151022

**PANETTONE FARCITO CON CREMA AL  
LIMONCELLO, CON SCORZE DI LIMONE  
CANDITE.  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH CANDIED LEMON PEELS,  
FILLED WITH LIMONCELLO CREAM.  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6

16

LINEA  
TURINÈ

NUOVO  
PACK

NUOVA  
RICETTA



1015103  
8003035151039

**PANETTONE CREMINO  
CON GOCCE DI CIOCCOLATO BIANCO,  
FARCITO AL GIANDUIA.  
RICOPERTO DI CIOCCOLATO FONDENTE E  
GRANELLA DI CACAO  
INCARTATO A MANO**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE CREMINO  
WITH WHITE CHOCOLATE CHIPS,  
FILLED WITH HAZELNUT CREAM, COVERED  
WITH DARK CHOCOLATE AND COCOA NIBS  
HAND WRAPPED**

net weight 750g  
pcs carton 6



1015015  
8003035150155

**PANDORO CLASSICO  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone



**TRADITIONAL PANDORO  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



LINEA  
TURINÈ

17



1015005  
8003035150056

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE CON GLASSA ALLA "NOCCIOLA  
PIEMONTE IGP"  
IN ASTUCCIO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone



**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE WITH "PIEDMONT HAZELNUT"  
ICING  
IN CARTON BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015006  
8003035150063

**PANETTONE CON ALBICOCCHE  
SEMICANDITE IN PEZZI.  
IN ASTUCCIO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone



**PANETTONE WITH SEMI-CANDIED  
APRICOT PIECES.  
IN CARTON BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



1015007  
8003035150070

**PANETTONE FARCITO CON CREMA AL  
LIMONCELLO, CON SCORZE DI LIMONE  
CANDITE.  
IN ASTUCCIO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH CANDIED LEMON  
PEELS, FILLED WITH LIMONCELLO CREAM.  
IN CARTON BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015022  
8003035150223

**PANETTONE CIOCCOGIANDUIA  
CON GOCCE DI CIOCCOLATO E CREMA  
GIANDUIA  
IN SCATOLA**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH CHOCOLATE CHIPS AND  
GIANDUIA CREAM  
GIFT BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



1015092  
8003035150926

1015101  
8003035151015

**PANETTONE CON CREMA AI MARRONS  
GLACÉS E PEZZI DI MARRONS GLACÉS.  
IN SCATOLA**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH MARRONS GLACÉS  
CREAM AND PIECES OF MARRONS GLACÉS.  
GIFT BOX**

net weight 750g  
pcs carton 6

net weight 1000g  
pcs carton 6



1015008  
8003035150087

**PANETTONE CLASSICO  
IN LATTA**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
TIN BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



1015009  
8003035150094

**PANETTONE CLASSICO  
IN LATTA**

confezione 3kg  
1 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
TIN BOX**

net weight 3kg  
pcs carton 1



20 LINEA  
TURINè



# LA TORINESE

DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932

# LA VECCHIA TORINO

Sin dal 1932, anno della nostra fondazione, abbiamo sempre avuto una nota d'orgoglio nel sapere di essere tra i pochi laboratori di Torino a lavorare il panettone. Non che ci sia campanilismo, ci mancherebbe, ma nel nostro piccolo ci sentiamo parte integrante di questa straordinaria città.

Tra i milioni di estimatori che in 87 anni hanno apprezzato i nostri lievitati ci sono certamente generazioni di torinesi, dai nonni che venivano a comprare il panettone in negozio, sino alle nuove generazioni, che ancora oggi passano in Via Avellino 8 nel nostro shop a sbirciare gli ultimi gusti e le innumerevoli novità. È a loro che dedichiamo questa linea di panettoni, richiamo estetico a ciò che eravamo con una strizzatina d'occhio a ciò che saremo, perché ogni giorno è un pò un punto di partenza.



*Since 1932, foundation year, we have been proud to be one of the few workshops in Turin producing panettone. It is not parochialism, but in our little way, we feel ourselves part and parcel of this outstanding town.*

*Among millions of estimators who in 87 years have been appreciating our bakery products, we can surely count generations of people born in Turin, grandfathers who came to the workshop to buy a panettone and new generations that up today, are dropping by in Via Avellino 8 looking for the last trends and flavours. We dedicate this line of panettone to these people of Turin, recollecting what we have been with an eye on what we are becoming. At the end, every day is a new start.*

# LA TORINESE

DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932



# LA VECCHIA TORINO

IL PANETTONE  
DI TORINO

DAL 1932





1015017  
8003035150179

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
IN LATTA**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
TIN BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



24

**LINEA  
VECCHIA TORINO**



1015018  
8003035150186

**PANETTONE CLASSICO  
INCARTATO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015020  
8003035150209

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE CON GLASSA ALLA "NOCCIOLA  
PIEMONTE IGP"  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE WITH "PIEDMONT HAZELNUT"  
ICING  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



**LINEA  
VECCHIA TORINO** 25



1015093  
8003035150933

**PANETTONE CON GOCCE DI  
CIOCCOLATO FONDENTE AL 70%  
INCARTATO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH DARK 70%  
CHOCOLATE CHIPS  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015024  
8003035150247



**PANDORO CLASSICO  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
HAND WRAPPED**

net weight 1000g  
pcs carton 6



26

**LINEA  
VECCHIA TORINO**



1015025  
8003035150254



**PANDORO GOCCE DI CIOCCOLATO  
FONDENTE 70%  
INCARTATO A MANO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANDORO WITH DARK 70%  
CHOCOLATE CHIPS  
HAND WRAPPED**

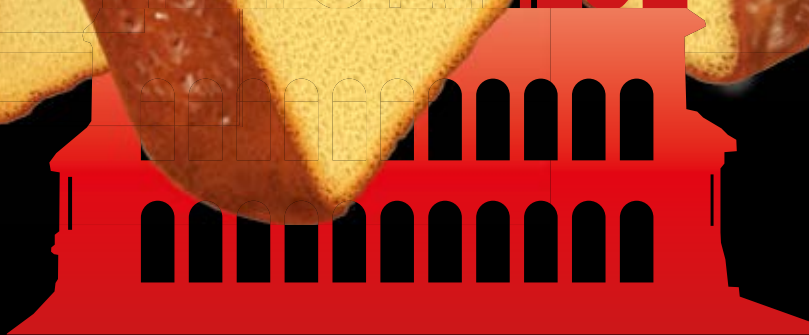
net weight 1000g  
pcs carton 6

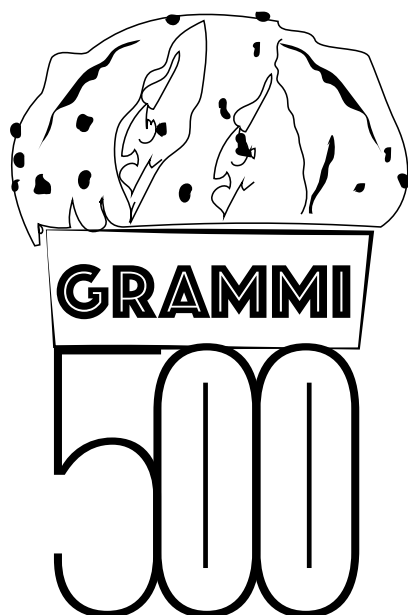


# LA TORINESE

DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932

PANDORO





**IN CARTATI**  
**da 500q**

# Vroom

Ci sono gusti che accomunano tutti sia gli italiani che i golosi di ogni nazione! Quando pensiamo che dal 1932 i nostri clienti in oltre 20 paesi apprezzano le nostre specialità ci sentiamo pieni di orgoglio. Ne abbiamo fatta di strada e molta ne faremo ancora !!

Eccoli i gusti con il turbo: Gocce di cioccolato, Gocce di cioccolato e Crema di Amarena, Pere semi candite e Cioccolato fondente, Limoncello e l'immaneabile Classico.

# Vroom

There are flavours bringing all sweet tooth together, either coming from Italy or foreign Countries! Customers from over 20 Countries have appreciated our specialities since 1932, and this makes us feel gratified. We have gone far and still have a long way ahead.

Here are the "turbo" flavours we have thought for our panettone cakes: with Chocolate Chips, with Chocolate Chips and Amarena Cherries Cream, with soft Pears Cubes and Dark Chocolate, with Limoncello and the enduring "Classic" with raisins and candied orange peels.

# Vroom !!



1015041  
8003035150414



**PANETTONE CLASSICO  
INCARTATO**

confezione 500g  
12 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HAND WRAPPED**

net weight 500g  
pcs carton 12



1015040  
8003035150407

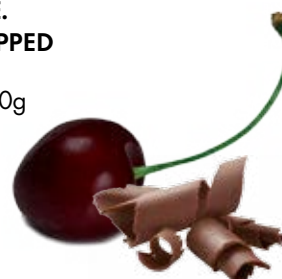


**PANETTONE GOCCE DI CIOCCOLATO E  
CREMA DI AMARENA, RICOPERTO DI  
CIOCCOLATO FONDENTE  
INCARTATO**

confezione 500g  
12 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH CHOCOLATE CHIPS &  
AMARENA CREAM, COVERED WITH PLAIN  
CHOCOLATE.  
HAND WRAPPED**

net weight 500g  
pcs carton 12





1015042  
8003035150421



**PANETTONE PERE E CIOCCOLATO  
INCARTATO**

confezione 500g  
12 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH PEARS AND CHOCOLATE CHIPS  
HAND WRAPPED**

net weight 500g  
pcs carton 12



LINEA 31  
**LACINQUECENTO**



1015044  
8003035150445



**PANETTONE FARCITO CON CREMA AL  
LIMONCELLO, CON SCORZE DI LIMONE  
CANDITE.  
INCARTATO A MANO**

confezione 500g  
12 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH CANDIED LEMON  
PEELS, FILLED WITH LIMONCELLO CREAM.  
HAND WRAPPED**

net weight 500g  
pcs carton 12





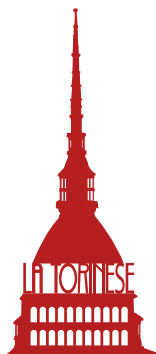
# I CLASSICI

## ASTUCCI



LATORINLSL

**LA TORINESE**  
DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932



# ASTUCCI

Quando ad un panettone si chiede praticità la migliore confezione possibile è sempre l'astuccio. La nostra ricetta classica, quella buona e tramandata da pasticciere a pasticciere, da mastro lievitaista a mastro lievitaista, è declinata in questa linea in 5 diverse grammature, 100 – 500 – 750 e 1000 gr. A completare la gamma il tradizionale pandoro ed una gamma completa di mini panettoni e pandorino, racchiusi in confezione singola o nella nuovissima soluzione a 8 pezzi e 4 ricette (panettoncino classico, gocce di cioccolato, pere e cioccolato e pandorino classico)

*This line is presented in the most "easy-going" way to pack a panettone: the gift box. Our traditional "classic" recipe, the deep-rooted and wholesome one, passed from Master Confectioner to Master Confectioner through the years, is available in 4 different sizes: 100g – 500g – 750g – 1000g. The range is finished by a Pandoro and a full line of minis (100g) offered either in a single portion box or in a pack by 8 units, mixing a selection of 4 different flavours (classic – with chocolate chips – with pears & choc. – pandoro)*





**1015031**  
**8003035150315**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
ASTUCCIO**

confezione 500g  
12 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
BOX**

net weight 500g  
pcs carton 12



**1015032**  
**8003035150322**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
ASTUCCIO**

confezione 750g  
12 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
BOX**

net weight 750g  
pcs carton 12



**1015033**  
**8003035150339**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
ASTUCCIO**

confezione 1000g  
12 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 12

NUOVO  
PACK



1015035  
8003035150353

**PANDORO CLASSICO  
ASTUCCIO**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

1015104  
8003035151046

**PANDORO CLASSICO  
ASTUCCIO**

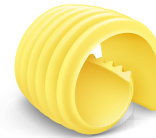
confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
BOX**

net weight 750g  
pcs carton 6

**TRADITIONAL PANDORO  
BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



36

LINEA  
CLASSICA  
ASTUCCI

NUOVO  
PACK



1015034  
8003035150346

**IL PIEMONTEIS®  
PANETTONE CON GLASSA ALLA "NOCCIOLA  
PIEMONTE IGP" - BASSO  
ASTUCCIO**

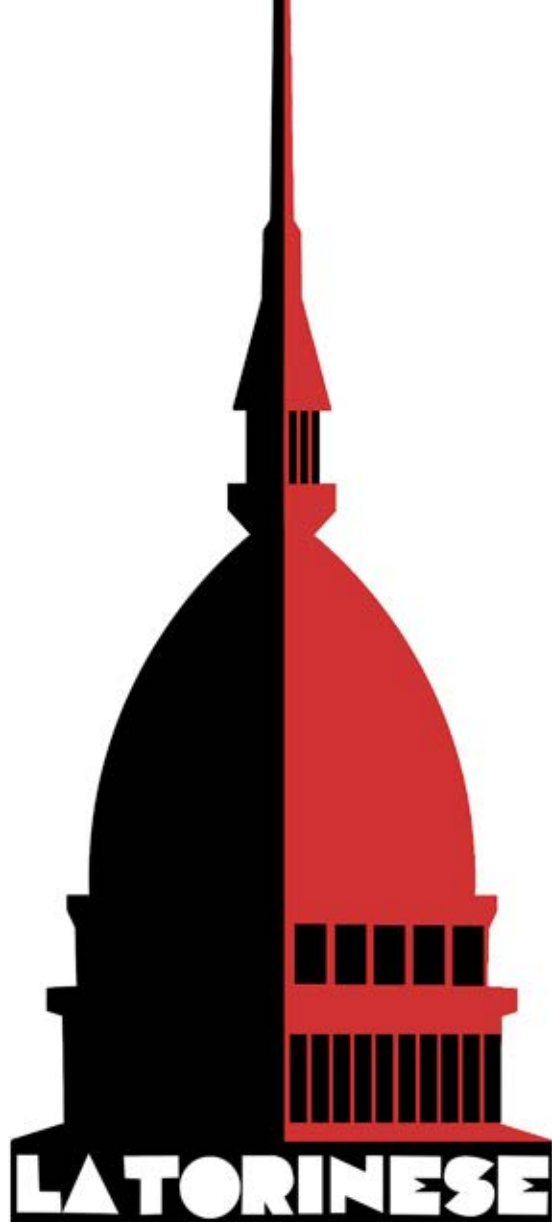
confezione 1000g  
12 pezzi per cartone

**IL PIEMONTEIS®  
PANETTONE WITH "PIEDMONT HAZELNUT"  
ICING - LOW BAKE  
BOX**

net weight 1000g  
pcs carton 12



# MIGNON IN ASTUCCIO



NUOVO  
PACK



1015037  
8003035000108

**PANETTUNCINO CLASSICO  
ASTUCCIO**

confezione 100g  
36 pezzi per cartone

**TRADITIONAL MINI PANETTONE  
BOX**

net weight 100g  
pcs carton 36



38

LINEA  
CLASSICA  
ASTUCCI



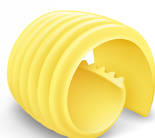
1015039  
8003035150391

**PANDORINO CLASSICO  
ASTUCCIO**

confezione 80g  
36 pezzi per cartone

**TRADITIONAL MINI PANDORO  
BOX**

net weight 80g  
pcs carton 36



**NUOVO  
PACK**



**1015038  
8003035150384**

**PANETTONCINO GOCCE DI CIOCCOLATO  
ASTUCCIO**

confezione 100g  
36 pezzi per cartone

**MINI PANETTONE WITH CHOCOLATE CHIPS  
BOX**

net weight 100g  
pcs carton 36



**1015023  
8003035150230**

**TRIS DI MIGNON  
PANETTONCINO CLASSICO 100g  
PANDORINO CLASSICO 80g  
PANETTONCINO GOCCE DI CIOCCOLATO 100g  
SCATOLA**

confezione 280g  
6 pezzi per cartone

**TRIS OF MIGNON  
TRADITIONAL MINI PANETTONE 100g  
TRADITIONAL MINI PANDORO 80g  
MINI PANETTONE WITH CHOCOLATE CHIPS 100g  
BOX**

net weight 280g  
pcs carton 6

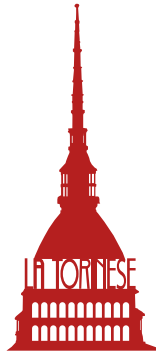
**LINEA  
CLASSICA  
ASTUCCI**

39

**NUOVO  
PACK**



LA TORINESE  
DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932



# LE SHOPPER

*Dal 1932 ogni nostro prodotto è pensato per soddisfare i palati di tutti coloro che cercano l'eccellenza. Tutti noi in La Torinese concorriamo a che il momento di festa sia accolto con gioia e delizia. Per questo vi abbiamo immaginato superare la soglia di casa dei vostri amici o parenti trattenendo in una mano i cordoni delle nostre shopper.*

*Festa e gioia saranno assicurati.*

*Since 1932, each of our products has been cooked and designed to satisfy the palates of all those seeking excellence.*

*All of us in La Torinese compete for the moment of celebration to be welcomed with joy and delight. This is why we have imagined you crossing the doorstep of your friends or relatives holding in one hand the strings of our shopper.*

*Party and joy will be assured.*

**NUOVO  
PACK**



**1015106  
8003035151060**

**PANETTONE CLASSICO  
IN SHOPPER**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
SHOPPER**

net weight 750g  
pcs carton 6



**LINEA  
CLASSICA  
SHOPPER**

41

**NUOVO  
PACK**



**1015105  
8003035151053**

**PANDORO CLASSICO  
IN SHOPPER**

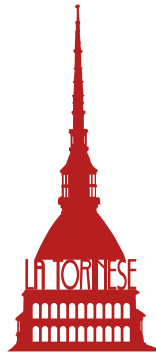
confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
SHOPPER**

net weight 750g  
pcs carton 6



LA TORINESE  
DOICI DI PIEMONTE DAL 1932



# CAPPELLIERE

Il regalo per antonomasia, la cappelliera La Torinese, è da sempre sinonimo di preziosità ed esclusività. Da quella da 1 kg sino al magnum da 10 kg. Il vostro regalo sarà apprezzato e conservato. Dalla cena di famiglia a quella tra amici o aziendale la cappelliera La Torinese vi farà sempre fare bella figura.

Specie negli apprezzamenti del nostro panettone.

**Delicieux!**

*The Gift par excellence! "La Torinese" hat box has always been synonym of uniqueness and exquisiteness. From the 1 kg up to 10 kg size, your gift will be prized and well-looked-after, recommended for a dinner with family, with friends or with your Company's staff, "La Torinese" hat box will always be impressive and impressing.*

**Delicieux!**

1015026  
8003035150261



**PANETTONE CLASSICO - BASSO  
IN CAPPELLIERA**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - LOW BAKE  
HATBOX**

net weight 1000g  
pcs carton 6



LINEA  
**CLASSICA**  
**CAPPELLIERA**

43

1015027  
8003035150278



**PANETTONE CLASSICO  
IN CAPPELLIERA**

confezione 2kg  
2 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HATBOX**

net weight 2kg  
pcs carton 2



1015028  
8003035150285

**PANETTONE CLASSICO  
IN CAPPELLIERA**

confezione 3kg  
1 pezzi per cartone



**TRADITIONAL PANETTONE - LOW BAKE  
HATBOX**

net weight 3kg  
pcs carton 1

44

LINEA  
**CLASSICA  
CAPPELLIERE**



1015029  
8003035150292

**PANETTONE CLASSICO  
IN CAPPELLIERA**

confezione 5kg  
1 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HATBOX**

net weight 5kg  
pcs carton 1



1015030  
8003035150308



**PANETTONE CLASSICO  
IN CAPPELLIERA**

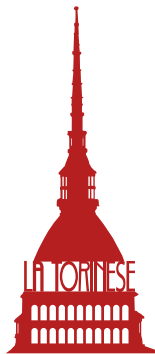
confezione 10kg  
1 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE  
HATBOX**

net weight 10kg  
pcs carton 1

**LINEA  
CLASSICA  
CAPPELLIERE**

LA TORINESE  
DOLCI DI PIEMONTE DAL 1932



# CIUFFI

Un incarto a ciuffo è quanto di più manuale e delicato si possa pensare tra i confezionamenti da regalo. Presuppone delicatezza, equilibrio e gestione degli sbalzi del materiale. Dalle preziose carte goffrate o laminate sino ai tessuti. Senza contare il come potrà abbellire lo spazio prima di essere golosamente "sacrificato" alla gola.

*A tuff wrapping is the most manual and delicate one can think of among gift wrapping. It requires delicacy, balance and management of material changes. From precious embossed or laminated papers to fabrics. Not to mention how it can embellish the space before being greedily "sacrificed" to the throat.*

**NUOVO  
PACK**



**1015094  
8003035150940**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
SACCO VELLUTO**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
VELVET BAG**

net weight 750g  
pcs carton 6

**NUOVO  
PACK**



**1015095  
8003035150957**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
SACCO BROCCATO**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
BROCADE BAG**

net weight 750g  
pcs carton 6



**LINEA  
CLASSICA 47  
CIUFFI**





**NUOVO  
PACK**



**1012658  
8003035156584**

**PANETTONE TUTTA UVETTA  
CIUFFO IN TNT SEMPLICE**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH RAISINS AND  
WITHOUT CANDIED FRUITS  
NON-WOVEN FABRIC WRAP**

net weight 1000g  
pcs carton 6



48

**LINEA  
CLASSICA  
CIUFFI**



**1012625  
8003035156256**

**PANETTONE PERE E CIOCCOLATO  
CIUFFO IN TNT GOFFRATO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE WITH PEARS AND  
CHOCOLATE CHIPS  
EMBOSSED NON-WOVEN FABRIC WRAP**

net weight 1000g  
pcs carton 6



**NUOVO  
PACK**



1012761  
8003035157611

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE CON GLASSA ALLA "NOCCIOLA  
PIEMONTE IGP"  
CIUFFO IN TNT GOFFRATO**  
confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**IL PIEMUNTEIS®  
PANETTONE WITH "PIEDMONT HAZELNUT" ICING  
EMBOSSED NON-WOVEN FABRIC WRAP**

net weight 1000g  
pcs carton 6

**NUOVO  
PACK**



1012008  
8003035150490

**PANETTONE GRANCIOCCOLATO®  
CIUFFO METALLIZZATO BICOLORE**  
confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**PANETTONE GRANCIOCCOLATO®  
PANETTONE WITH CHOCOLATE CHIPS, COATED  
WITH PLAIN CHOCOLATE AND HAZELNUTS  
GRAINS, WITHOUT SULTANAS AND  
CANDIED FRUITS.  
DOUBLE-COLOR METALLIC PAPER WRAP**  
net weight 1000g  
pcs carton 6



**LINEA  
CLASSICA  
CIUFFI**

49



1012185  
8003035151855



**SOLEIL  
PANETTONE CLASSICO - ALTO  
CIUFFO IN TNT STAMPATO**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
NON-WOVEN FABRIC WRAP WITH PRINT**

net weight 1000g  
pcs carton 6

50

**LINEA  
CLASSICA  
CIUFFI**



**NUOVO  
PACK**

1012186  
8003035151862



**BLUE MONDE  
PANDORO CLASSICO  
CIUFFO IN TNT SEMPLICE**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
NON-WOVEN FABRIC WRAP**

net weight 750g  
pcs carton 6



**NUOVO  
PACK**

1012392  
8003035153927

**PANDORO CLASSICO  
CIUFFO METALLIZZATO BICOLORE**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
DOUBLE-COLOR METALLIC PAPER WRAP**

net weight 750g  
pcs carton 6



**NUOVO  
PACK**

1012120  
8003035151206

**PANDORO CLASSICO  
CIUFFO METALLIZZATO BICOLORE**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANDORO  
DOUBLE-COLOR METALLIC PAPER WRAP**

net weight 1000g  
pcs carton 6

LINEA  
**CLASSICA**  
**CIUFFI**

51



**NUOVO  
PACK**

**1012391  
8003035153910**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
CIUFFO METALLIZZATO BICOLORE**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
DOUBLE-COLOR METALLIC PAPER WRAP**

net weight 750g  
pcs carton 6

52 LINEA  
CLASSICA  
CIUFFI



**NUOVO  
PACK**

**1012256  
8003035152562**

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
CIUFFO METALLIZZATO BICOLORE**

confezione 1000g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
DOUBLE-COLOR METALLIC PAPER WRAP**

net weight 1000g  
pcs carton 6





1015096  
8003035150964

**PANETTONE CLASSICO - ALTO  
SACCO BIANCO**

confezione 750g  
6 pezzi per cartone

**TRADITIONAL PANETTONE - TALL BAKE  
GIFT WRAP WHITE**







net weight 750g  
pcs carton 6

LINIA  
CLASSICA  
CIUFFI

TURINÈ

<p>p.13</p> 	<p>p.13</p> 	<p>p.14</p> 	<p>p.14</p> 	<p>p.15</p> 
<p>p.15</p> 	<p>p.16</p> 	<p>p.16</p> 	<p>p.17</p> 	<p>p.17</p> 
<p>p.18</p> 	<p>p.18</p> 	<p>p.19</p> 	<p>p.19</p> 	<p>p.20</p> 
<p>p.20</p> 				

LA VECCHIA TORINO

<p>p.24</p> 	<p>p.24</p> 	<p>p.25</p> 	<p>p.25</p> 	<p>p.26</p> 
<p>p.26</p> 				

## LACINQUECENTO



## CLASSICA astucci



## CLASSICA shopper



## CLASSICA cappelliere





CLASSICA ciuffi

 <p>p.47</p>	 <p>p.47</p>	 <p>p.48</p>	 <p>p.48</p>	 <p>p.49</p>
 <p>p.49</p>	 <p>p.50</p>	 <p>p.50</p>	 <p>p.51</p>	 <p>p.52</p>
 <p>p.53</p>				